

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1046/2007

tal-11 ta' Settembru 2007

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 712/2007 fir-rigward tal-kwantitajiet koperti mis-sejha permanenti għall-bejgħ mill-ġdid fis-suq Komunitarju taċ-ċereali miżmuma mill-aġenziji ta' intervent ta' l-Istati Membri

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1784/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fiċ-ċereali⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 6 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 712/2007⁽²⁾ fetah sejhiet permanenti għall-bejgħ mill-ġdid fis-suq Komunitarju taċ-ċereali miżmuma mill-aġenziji ta' intervent ta' l-Istati Membri. L-imsemmi Regolament jirreferi, fl-Anness I tiegħu, għal 29 244 tunnellata qamh komuni, miżmumin mill-aġenzija ta' intervent Ungeriza.
- (2) Fil-kuntest tal-komunikazzjoni li ssir darba fil-gimgha skond l-Artikolu 11(a) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 824/2000 tad-19 ta' April 2000 li jstabbilixxi l-proċeduri għall-pussess ta' ċereali mill-aġenziji ta' l-intervent u li jippreskrivi l-metodi ta' l-analiżi sabiex jistabbilixxu l-kwalità fiċ-ċereali⁽³⁾, l-awtoritajiet Ungerizi nnotifikaw 742 tunnellata ftelf ta' qamh komuni.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1539/2006 tat-13 ta' Ottubru 2006 li jadotta pjan għall-allokazzjoni tar-riżorsi ta' l-Istati Membri li għandhom jithallsu mill-baġit tas-sena 2007, għall-provvista ta' l-ikel mill-ħażniet ta' l-

intervent għall-benefiċċju tal-persuni l-aktar fil-bżonn fil-Komunità⁽⁴⁾, jiddetermina fost oħrajn, il-kwantità, għal kull tip ta' prodott, li għandha tiġi rtirata mill-ħażniet ta' l-intervent, miżmuma mill-aġenziji ta' l-intervent. Fost dawn il-kwantitajiet, jissemmew, fil-punt 10 ta' l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1539/2006, fl-ghamla ta' trasferimenti intra-Komunitarji awtorizzati, 3 610 tunnellata qamh komuni, miżmumin mill-aġenziji ta' l-intervent Ungerizi, biex jintbagħtu s-Slovenja. Biex l-awtoritajiet Ungerizi jkunu jistgħu jorganizzaw it-trasferiment totali, jehtigilhom jirkupraw il-kwantità totali ta' 1 000 tunnellata qamh komuni, li bħalissa huma inklużi fis-sejha koperta bir-Regolament (KE) Nru 712/2007.

- (4) Jehtieg għalhekk li r-Regolament (KE) Nru 712/2007 jiġi emendat f'dan is-sens.
- (5) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ġestjoni taċ-Ċereali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 712/2007 għandu jiġi sostitwit bit-test li jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 11 ta' Settembru 2007.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 78. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 735/2007 (GU L 169, 29.6.2007, p. 6).

⁽²⁾ ĠU L 163, 23.6.2007, p. 7. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 957/2007 (GU L 211, 11.8.2007, p. 3).

⁽³⁾ ĠU L 100, 20.4.2000, p. 31. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 883/2007 (GU L 195, 27.7.2007, p. 3).

⁽⁴⁾ ĠU L 283, 14.10.2006, p. 14. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 937/2007 (GU L 206, 7.8.2007, p. 5).

ANNEX

"ANNEX I

LISTA TAS-SEJHIET

Stat Membru	Kwantitajiet disponibbli għall-bejgħ fis-suq intern (tunnellati)				Organizzazzjoni ta' intervent Isem, indirizz u dettalji tal-kuntatt
	Qamh komuni	Xghir	Qamhirrum	Segala	
Belgique/België	0	—	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Telefown: (32-2) 287 24 78 Feks (32-2) 287 25 24 Posta elettronika: webmaster@birb.be Websajt: www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Telefown: (+359 2) 81 87 202 Feks: (+359 2) 81 87 267 Posta elettronika: dfz@dfz.bg Websajt: www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	—	—	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Telefown: (420) 222 871 667 – 222 871 403 Feks: (420) 296 806 404 Posta elettronika: dagmar.hejrovska@szif.cz Websajt: www.szif.cz
Danmark	—	—	—	—	Direktoratet for Fødevarer/Erhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Telefown: (45) 33 95 88 07 Feks: (45) 33 95 80 34 Posta elettronika: mij@dffe.dk and pah@dffe.dk Websajt: www.dffe.dk
Deutschland	0	0	—	38 422	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Telefown: (49-228) 6845-3704 Feks1: (49-228) 6845-3985 Feks2: (49-228) 6845-3276 Posta elettronika: pflanzlErzeugnisse@ble.de Websajt: www.ble.de
Eesti	—	—	—	—	Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Telefown: (372) 7371 200 Feks: (372) 7371 201 Posta elettronika: pria@pria.ee Websajt: www.pria.ee
Eire/Ireland	—	—	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Telefown: 353 53 91 63400 Feks: 353 53 91 42843 Websajt: www.agriculture.gov.ie

Stat Membru	Kwantitajiet disponibbli għall-bejgħ fis-suq intern (tunnellati)				Organizzazzjoni ta' intervent Isem, indirizz u dettalji tal-kuntatt
	Qamh komuni	Xgħir	Qamħirrum	Segala	
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community AIDS (O.P.E.K.E.P.E) 241, Archaron str., GR-104 46 Athens Telefown: (30-210) 212 4787 & 4754 Feks: (30-210) 212 4791 Posta elettronika: ax17u073@minagric.gr Websajt: www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Telefown: (34-91) 3474765 Feks: (34-91) 3474838 Posta elettronika: sgintervencion@fega.mapa.es Websajt: www.fega.es
France	0	13 218	—	—	Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC) 12, rue Henri Roltanguy TSA 20002 F-93555 Montreuil sous Bois Cedex Telefown: (33-1) 73 30 20 20 Feks (33-1) 73 30 20 08 Posta elettronika: Catherine.LESCOUARC'H@onigc.fr; Philippe.BONNARD@onigc.fr Websajt: www.onigc.fr
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Telefown: (39) 0649499558 Feks: (39) 0649499761 Posta elettronika: b.pennacchia@agea.gov.it Websajt: www.agea.gov.it
Kypros	—	—	—	—	
Latvija	0	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV – 1981 Telefown: (371) 702 7893 Feks: (371) 702 7892 Posta elettronika: lad@lad.gov.lv Websajt: www.lad.gov.lv
Lietuva	—	—	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9–12, Vilnius, Lithuania Telefown: (370-5) 268 5049 Feks: (370-5) 268 5061 Posta elettronika: info@litfood.lt Websajt: www.litfood.lt
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Telefown: (352) 478 23 70 Feks: (352) 46 61 38 télex: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	27 502	0	2 199 355	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22–24 H-1095 Budapest Telefown: (36) 1 219 45 76 Feks: (36) 1 219 89 05 Posta elettronika: ertesites@mvh.gov.hu Websajt: www.mvh.gov.hu

Stat Membru	Kwantitajiet disponibbli għall-bejgħ fis-suq intern (tunnellati)				Organizzazzjoni ta' intervent Isem, indirizz u dettalji tal-kuntatt
	Qamh komuni	Xghir	Qamhirrum	Segala	
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Telefown: (31) 475 355 486 Feks: (31) 475 318939 Posta elettronika: p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl Websajt: www.minlnv.nl
Österreich	—	—	—	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Telefown: (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Feks: (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 Posta elettronika: referat10@ama.gv.at Websajt: www.ama.at/intervention
Polska	—	0	—	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Telefown: (48) 22 661 78 10 Feks: (48) 22 661 78 26 Posta elettronika: cereals-intervention@arr.gov.pl Websajt: www.arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Telefown: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Feks: (351) 21 384 61 70 Posta elettronika: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt Websajt: www.inga.min-agricultura.pt
România	—	—	—	—	Agencia de Plați și Intervenție pentru Agricultură B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Telefown: + 40 21 3054802 + 40 21 3054842 Feks: + 40 21 3054803 Websajt: www.apia.org.ro
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubjana Telefown: (386) 1 580 76 52 Feks: (386) 1 478 92 00 Posta elettronika: aktrp@gov.si Websajt: www.arsktrp.gov.si
Slovensko	—	—	—	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Telefown: (421-2) 58 243 271 Feks: (421-2) 53 412 665 Posta elettronika: jvargova@apa.sk Websajt: www.apa.sk

Stat Membru	Kwantitajiet disponibbli għall-bejgh fis-suq intern (tunnellati)				Organizzazzjoni ta' intervent Isem, indirizz u dettalji tal-kuntatt
	Qamh komuni	Xgħir	Qamħirrum	Segala	
Suomi/Finland	0	0	—	—	Maaseutuvirasto PL 256 FI-00101 HELSINKI Telefown: +358 (0)20 772 007 Feks: +358 (0)20 7725 506, +358 (0)20 7725 508 Posta elettronika: markkinatukiosasto@mavi.fi Websajt: www.mavi.fi
Sverige	0	0	—	—	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Telefown: (46) 36 15 50 00 Feks: (46) 36 19 05 46 Posta elettronika: jordbruksverket@sjv.se Websajt: www.sjv.se
United Kingdom	—	—	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Telefown: (44) 191 226 5882 Feks: (44) 191 226 5824 Posta elettronika: cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk Websajt: www.rpa.gov.uk

Is-simbolu '—' jfisser: l-ebda stokk ta' intervent għal dan iċ-ċereali f'dan l-Istat Membru."